



# SAINT FRANCIS

INTERNATIONAL SCHOOL

## PRIVACY WAIVER AND CONSENT FOR THE PUBLICATION OF IMAGES – PHOTOGRAPHIC OR VIDEO (LIBERATORIA E CONSENSO PRIVACY PER LA PUBBLICAZIONE DELLE IMMAGINI - FOTOGRAFIE O VIDEO)

**Current legislation concerning the right to privacy and the publication of photographic/video material on the web:**

**Italian Law 633/1942 - Article 96 (Author's rights protection and other rights related to the exercise of such rights): the portrait of a person may not be exposed, reproduced, or commercialized without the person's consent [...] or that of his/her legal guardian.**

**Italian Civil Code - Article 10 (Abuse of another's image): should the image of a person, one's parents, one's spouse, or one's child be exhibited or published beyond cases foreseen by law – namely compromising the decorum or the reputation of the person or the said relatives – the judicial authority may order, upon request of the interested party, that the abuse shall cease to exist, excepting compensation for damages.**

**Italian Civil Code - Article 316 (Exercise of parental responsibility): a son is subject to parental responsibility until he/she reaches adulthood or emancipation. Such responsibility is exercised by both parents as jointly agreed.**

(Legislazione vigente riguardante il diritto alla privacy e la pubblicazione di materiale video/fotografico sul web. Legge 633/1941 (Protezione del diritto d'autore e di altri diritti connessi al suo esercizio).

Art. 96 Il ritratto di una persona non può essere esposto, riprodotto o messo in commercio senza il consenso di questa [ . ] o del tutore legale. Codice Civile - Art. 10 (Abuso dell'immagine altrui). Qualora l'immagine di una persona o dei genitori, del coniuge o dei figli sia stata esposta o pubblicata fuori dei casi in cui l'esposizione o la pubblicazione è dalla legge consentita, ovvero con pregiudizio al decoro o alla reputazione della persona stessa o dei detti congiunti, l'autorità giudiziaria, su richiesta dell'interessato, può disporre che cessi l'abuso, salvo il risarcimento dei danni. Codice Civile - Art. 316 (Esercizio della potestà dei genitori). Il figlio è soggetto alla potestà dei genitori sino all'età maggiore o alla emancipazione. La potestà è esercitata di comune accordo da entrambi i genitori.)

**I, the undersigned** (Io sottoscritto/a)

**Name and surname of the parent and/or guardian** \_\_\_\_\_  
(Nome e cognome del genitore e/o tutore)

**In the capacity as legal guardian of the minor:**  
(In qualità di tutore/tutrice legale del/della minore)

**Name and surname of the minor** \_\_\_\_\_  
(Nome e cognome del minore)

**state to have been provided with the NOTICE IN ACCORDANCE WITH ARTICLE 13 OF ITALIAN DECREE-LAW N° 196/2003 (PRIVACY CODE) AND ARTICLE 13 OF EU REGULATION N° 679/2016 - GDPR (GENERAL DATA PROTECTION REGULATION).**

dichiaro di aver ricevuto l'INFORMATIVA AI SENSI DEGLI ARTT. 13 DEL D.LGS. N. 196/ 2003 (CODICE PRIVACY) E 13 REGOLAMENTO UE N. 679/2016 (GENERAL DATA PROTECTION REGULATION) - GDPR.

**Rome** \_\_\_\_\_  
(Roma)

**Legible signature** \_\_\_\_\_  
(Firma leggibile)

**I Agree**  
(Acconsento)

**I do Not Agree**  
(Non acconsento)

**to the publication, in any form and through any technical medium, of the images of the minor, also taken in video format by operators for advertisement, cultural, or institutional purposes, and in general for promotional goals related to the School's activities.**

(alla pubblicazione, in qualunque forma e modo e con qualsiasi mezzo tecnico, delle immagini del minore, anche riprese a mezzo video dagli operatori per finalità pubblicitarie, culturali, istituzionali ed in generale per scopi promozionali dell'attività della Scuola.)

**I Agree**  
(Acconsento)

**I do Not Agree**  
(Non acconsento)

**to the use and publication of the images of the minor in the yearbook, issued by the School every year.**

(all'utilizzo e la pubblicazione delle immagini del minore nell'annuario scolastico, edito ogni anno dalla Scuola.)

**Rome** \_\_\_\_\_  
(Roma)

**Legible signature** \_\_\_\_\_  
(Firma leggibile)

**The setup and use of the images and/or videos shall be carried out on an occasional and free-of-charge basis, thus the undersigned shall not expect any form or profit from their publication. This consent is intended to be given without time limits, and may be withdrawn by sending a written communication to the e-mail: [privacy@sfis.it](mailto:privacy@sfis.it). Saint Francis International School hereby states – and the undersigned hereby acknowledges – that the use of images and/or video content shall occur in contexts that may not compromise the personal dignity and decorum of the interested party. At the same time, the undersigned releases Saint Francis International School from any economic burden and any liability related to the wrongful use of the data and images by a third party.**

(La posa e l'utilizzo delle immagini e/o dei video sono da considerarsi effettuati in forma occasionale e gratuita, perciò il/la sottoscritto/a nulla avrà a pretendere dalla diffusione degli stessi. Il presente consenso si intende senza limiti di durata e potrà essere revocato mediante comunicazione scritta da inviarsi all'indirizzo email: [privacy@sfis.it](mailto:privacy@sfis.it).)

Saint Francis International School dichiara – ed il/la sottoscritto/a prende atto – che l'uso delle immagini e/o delle riprese video avverrà in contesti che non pregiudichino la dignità personale ed il decoro. Contestualmente il/la sottoscritto/a solleva la Saint Francis International School da ogni incombenza economica e da ogni responsabilità inerente un uso scorretto dei dati e delle immagini da parte di terzi.)

**Rome** \_\_\_\_\_  
(Roma)

**Legible signature** \_\_\_\_\_  
(Firma leggibile)